◎▲蘇藥亭藥局精製各項經驗

膏丹丸散

本藥局在美國行佛埠華人街十五號門牌開張廿餘年中西人等俱經服本局利便旅胞起見特製各項經驗丸散發售

L T Su Herb Company 15 China St, Hanford
California U. S. A.

▲三蛇補腎壯陽丸　每罐價銀九元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久而性 天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭四(雙羊)參茸[illegible]之類精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精𡌅(从疒)精滑之症與夫房後欠補或勞心過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜夢遺精腰膝無力四肢疲倦等症此丸補腎力厚曾無亢陽燥火之虞猶有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四寶丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸　每罐價銀五元

三蛇之名曰過樹容金腳帶飯匙頭 而論其性者過樹容則走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除遍身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木昔於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨串(从疒)痛一切風濕流(从疒)痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳解毒丸　每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅痔疔芒菓魚口便毒至於墜毒骨痛筋痛伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症經服本局藥丸者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸　四顆庄每盒價銀弍元　三元

本局此丸乃採選珍貴道地藥料加工泡製能舒筋活絡袪風散(从疒)消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骸瘀血積聚不能舉動外而產婦瘀血未消積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盍請購備

▲夢遺固精丸　每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●婦科調經丸每罐價銀五元
●初起白濁丸每罐銀三元
●小腸疝氣散每罐價銀二元
●培元白濁丸每罐銀三元
●刀傷止血散每罐價銀五毛
●內消痔漏丸每罐銀五元
●一擦光癬藥每罐價銀五毛
●外科搽痔散每罐銀一元
●哮喘扯氣丸每罐銀二元半
●內消瘰癧丸每罐銀五元
●止心氣痛丸每罐價銀弍元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●三蛇風濕膏藥每張銀五毛
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●三蛇膽製靈每兩銀十五元
●喉科萬應散每樽銀一元

寄藥郵費美國一毫五仙　外國二毫五仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

●總長議員打架之醜劇

京訊十日晚 蒙古議員吳淵 在財政總長劉恩源家中大演武戲 詳情如下 財政部印刷局會辦一缺 由劉恩源口頭應允以吳淵充任 後竟不及吳 十日晚六時吳淵乃到劉氏之門質問 院秘書長呂均在場調停 吳問印刷局的會辦給我 不是從你嘴中說出來的嗎 劉答云 印刷局的會辦給你 那是我前天說的 今天我要不給你 你有什麼辦法呢 吳罵云 你說話不算話 難道是放屁嗎 劉罵云 你放屁 閒手就打吳淵一個耳光 吳反手亦還敬了一個龍掌 打得大財政總長滿口流血 治把銅痰盂去 吳亦將室中案上之銅香爐擲還 經呂均及僕役雙方抱住勸解 劉大聲喊云 不要放他去了 非交警察辦他不可 吳亦喊云 那個老子走 通過同意案之前 你請我疏通太平湖俱樂部 你幾乎向我磕頭 現在你又打我了 那個老子走 老子定跟你打官司 後經呂均等死勸活勸 纔把吳議員勸走 吳淵回家 始知被劉恩源擲一痰盂 以致左臂受傷 現正預備與劉恩源起訴 此亦北京政潮洶湧中之怪史也

●中國商業飛行之計畫

▲共分四大路線

泰晤士報北京通信云 美人史利義及華人林景孝 前日發表商業飛行計畫 史氏係華北公司顧問 林之父名林爾嘉 夙盡力於道路事業 史林之計畫 蓄圖發展中國之商業飛行 俾與西方各國並駕齊驅 惟此等計畫 勢必待統一問題解決後 方能實行 史氏現已將商業路線四條 繪成圖說 以便考慮 並已裝到飛機六架 據史氏所預擬四條之路線 大約如下

壹 自天津至庫倫 經過北京及烏得 運載旅客快郵及包裹 史氏已派代表從事於建造飛行台 及飛機起落站 上述之四處 皆爲飛機起落地點

二 自吳松至漢口 現在滬漢間之行程 須四日半 計算飛行時間 祇須六時至八時 在吳松擬建造良好之飛行台兩座 飛行場一處 此線本擬延長至成都 因四川省現有戰事 故暫時僅至漢口 又漢口至成都 現須六星期 飛行計算 祇須十二小時

三 自北京至廣東 惟該線美政府因他種原因 忽有意外之反對 惟現在四達公司正計畫北京漢口間之商業飛行 故美政府無論如何反對 皆所不顧 預計該路擬包括長沙等處 故此項計畫 必待南方問題解決以後 方能實行

四 自福建至台灣 該閩台間交通之敏捷 惟因福建政局不寧 祇能暫時停止

●北京開旅大收回後援會

京訊 旅大收回問題 學界特發起旅大收回後援會 積極進行 冀爲政府後援 並發出佈告云 旅大收回 爲期已迫 頃者我外部提出廢止二十一條照會日本 日本竟強詞奪理 照復拒絕矣 各處人士 對此重大事件 莫不投袂奮起 協力抗爭 而北京方面 除少數團體外 尚寂然無聲 殊爲缺憾 願念弱國無外交 當此國家分崩之日 南北勇於私鬥之際 政府力欠折衝 國人何容袖手 蠶食之禍近在目前 先此不圖 噬臍何及 同人不敏 目睹大禍痛在切膚 本民族自決之心 爲國家自衛之計 約我同胞 起爲後盾 擬即組織旅大收回後援會 事機迫促 稍縱即逝 特定於本月十七 星期六午後一時假石駙馬大街女子高等師範學校 開緊急會議 共策進行云

●在哈埠之俄難民

哈爾濱通信云 關於俄國難民事件 頗爲人所注意 吉林當局處置此事 除美國紅十字會供給者不計外 聞已用去二十萬 在哈埠之俄難民 計每日分配共須麵包一噸 男子兒童則授以木工及印刷 女子則授以棉織工 其長春與哈埠間之嫩江 亦有俄難民五百人 吉林所駐難民最老 現已達八千人 內有婦孺六百人 最初由吉林教堂供給醫藥 現由美國紅十字會籌設兩醫院 並供給孺婦之牛奶 外人對於中國當局處置俄國民之設施 甚爲贊許 謂於此大氣嚴寒之滿地 使數千外僑仍保有溫飽 衣食住供給概不少缺 純出於慈善之故 深堪嘉尚 朱慶瀾對於俄國難民尤爲注意 嘗親至收容所及醫院中視察難民狀況

●交還威海衛會議

中英威海衛會議 將重開 自在威埠談判 未得結果 業已停頓 英麥使到京 政府提議移京重開會議 請訂日期 而麥使以本國政府 方在考慮英委員之報告爲詞 設計延宕 經當局再三催促 昨英使函復外部 允即開議 因此外部特電梁如浩等速行來京 英國委員爲駐煙台英館事 我國又加施履本爲委員 聞會議將限於二星期了結 即行接收云

德國馬克大減價

●大機會 大機會

▲時機過去不可再

▲欲買馬克請快來

馬克時價表

原價每萬值加金一千三百七十三元

每萬沽加金壹元二	每千沽加金一毫
五萬沽加金六元正	一萬沽加金一元七五
十萬沽加金十一元	十萬沽加金十六元五
五十萬加金五十元	五十萬沽加金七十九元
百萬沽加金一百元	百萬沽加金一百卅〃
以上每張均壹萬元馬克乃一九弍十二年所發	以上每張均一千元馬克乃一九一十年所發

代理人高詠勤謹啓

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

▼○▲患痔瘡症者注意

諸君如有患痔瘡症者本號有靈藥名柏士 Pax 可以調治之此藥每盒銀一員凡購服一盒即病可霍然矣此藥乃放在口服食藥淨味和拌無雜人毀品此藥作肚內即起變化去毒拌無痛苦之虞此藥爲著名醫生發明服此藥而愈者已有數百人現下由本號代賣凡患此症者快來購服或徑郵局買柯打紙或通函到來本號除C.O.D.寄上

▲服法如下　每日　晨早服一粒　晚候服一粒　用冷水沖服

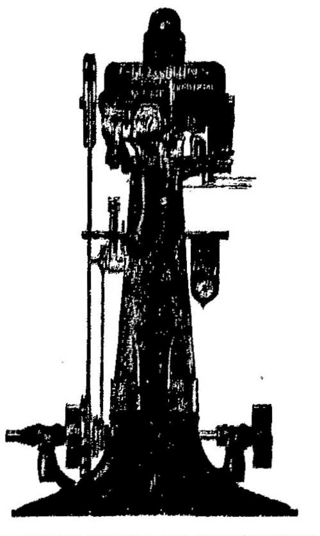
▲每盒加担保郵費銀　一毫五仙

連服三天便見功效三日後每日晨早服一粒照次序服齊一盒定可全愈　代賣處雲埠聯盛公司金銀首飾舖

Lin Shing Co. 1 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲高 新源靴舖 華埠

SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.



啓者本號揀選上等皮料用机器製造各款鞋靴合工商僑胞利用價廉工美各色笈貨發售修整舊靴本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

舖在緬街門牌五四三號

司理人李森李玉披露

▼○▲買正西種茵陳跌打請來

啓者弟處有正西種茵陳跌打發售每磅沽銀一元五毛如買大帮者作發行價批額外相宜郵寄費貴客自理光顧者照下列住址附來從速寄上

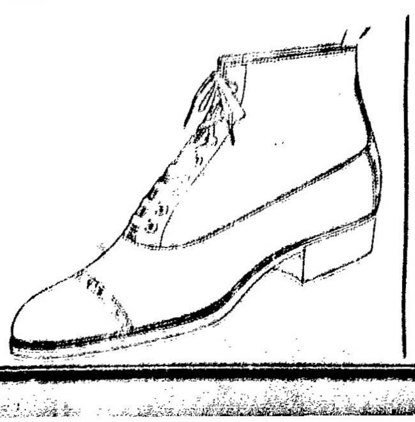
馬仟修啓

Sam Hop P. O. Box 218 Rossland B. C.

M. Lang & Co ,
535 Main St.
Vancouver, B. C.

雲高 美綸靴舖 華埠

諸君 欲買好平靴快來



啓者本號現辦到英國丙字時款新靴甚特別大減價以利便僑胞如上圖式之靴往日每對沽價一十二元今減價沽銀九元三毛五仙其他各式靴俱備沽價由三元九毛五仙至九元八毛五仙欲買好平靴趁此機會也

雲哥華埠

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。。民權發達。。旅客如雲。。館人供食。。三時得所棲樓。。民國乃爲安堵。。椅淨窗明。。旅行者何妨駐足。。遊人雅客。。館較者倍具深情。。且水火既濟。。晨昏利用。。不我遐棄。。願爲東道。。請綫壹五零九

司理人 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 敬

上海旅館

本館開設有年位在本埠中要地點門前車馬爭駐於斯向爲西人作主延賓今爲本主人所有加意改良以便爲我僑胞下榻床褥新鮮招待殷勤務令僑胞安居適體我僑胞驅車戻止祈留意焉

雲埠緬街門牌五百四十五號

▲電話 (時毛) 六三壹九 L

司理人 李樂 李芳 仝啓

▼○▲盧杰三知醫

啓者弟素操醫業懸壺雲市多年著手回春久爲僑胞賞識茲由祖國復回重行懸壺濟世恐僑胞未及週知故特登報佈告俾求醫者知醫寓之所在焉

▲館駐雲埠片打街東門牌壹一零半三樓 三十四號